佛說薩沙王五願經

吳月支國居士支謙譯　　詞

聞如是一時佛在王舍國鷲山中與五百比丘俱時王舍國王号名薩比沙少小作太子意常求五願一者願我年少為王二者令我國中有佛三者使我出入常往来佛所四者常聽佛說經五者聞經心疾開解得須陁洹道是五願薩比沙王皆得之時王舍國北方有異國國名德老伊羅其國王名弗迦沙甚高絶妙宿命時曾更見佛受佛經道學身中六分經何等六分一者身中有地二者身中有水三者身中有火四者身中有風五者身中有空六者身中有心身中凡有是六分薩比沙王與弗迦沙王生未曾相見遥相愛敬如兄弟常書記往来相問遺不絶薩比沙王意常念令我得絶奇好物以遺弗迦沙弗迦沙王亦常意念令我得絶奇好物以遺薩比沙王弗迦沙王國中產生一蓮華一枚有千葉皆金色遣使者以

遺薩比沙王薩比沙王見華大歡喜言弗迦沙王遺我物甚奇有異薩比沙王作書與弗迦沙王言我國中有金銀珍寶甚多我不用為寶今我國中生一人華人華字佛紫磨金色身有二十二相弗迦沙王讀書聞佛聲大歡喜踊躍毛衣皆竪宿命曾已見佛故毛為竪

弗迦沙王作書與薩比沙王願具聞神佛所施行教誡當所奉行願具告意弗迦沙王却後數日自念言人命不可知在呼吸間我不能復待薩比沙報書不如便自行見佛弗迦沙王主九十九小國小國王日来朝弗迦沙勑諸小國王及群臣百官諸立皆悉嚴駕發行到王舍國佛所道逢薩比沙王書書上言佛教人棄家捐妻子斷愛欲當除鬚髮著法衣作沙門所以者何人愚癡故不當為者而為之便為癡從癡為行從行為識從識為名色從名色為六入何等為六入一者眼二者耳三者鼻四者口五者身六者心是為六此六事皆外向眼

向色耳向聲鼻向香口向味身向細軟心向欲是為六向從六向為合從合為痛樂從痛樂為愛從愛為受從受為有從有為生從生為老死憂悲苦不如意惱如是合大苦陰隨習凡合此勤苦合名人智者自去愚癡癡盡衆惡消除惡消除便行盡行盡識盡識盡名色盡名色盡六入盡六入盡合盡合盡痛樂盡痛樂盡愛盡愛盡受盡受盡有盡有盡生盡生盡老死盡老死盡已憂悲苦不如意惱如是合大苦陰隨習為盡便不復生不可知在呼吸間我不能復待薩比沙報書不如便自行見佛弗迦沙王主九十九小國小國王日来朝弗迦沙王書竟自思念夜人定後群臣百官士衆皆卧出寂然無聲竊起亡去入丘墓間便自剃頭披法衣作沙門無飯食應器便取窣闍久死人髑髏淨刮洒以為應器持是髑髏應器轉行到王舍薩比沙王國止於城外擧頭飛曰念今日至佛所晚明日乃行弗迦沙王前報窰家頗寄一宿窰家言大善我舍幸寬有宿止處弗迦沙王於外取小草覆入於一屏處布坐坐其

上白思惟五內佛以天眼從鷲山中遥見弗迦沙王來到王舍國止於城外窯家佛念弗迦沙王命盡明日恐不復生相見

佛即飛行就到窯家門外佛報窯家頭寄一宿窯家報言我舍幸大可得相容房者有一沙門來寄宿自與相報相便安者便可止宿佛即前至弗迦沙王所言我從王人寄一宿三當報卿卿寧肯令我一宿耶弗迦沙言我適有小草蓐裁足坐耳此舍幸寬卿便自在所欲宿耳

佛便自在取小草蓐於一處坐佛端坐過三夜弗迦沙亦端坐佛自念是弗迦沙坐安諦寂寞不動不搖佛意試欲前問用何等故作沙門受何經戒喜何等經佛起到弗迦沙前問言卿師受誰道用何等故作沙門弗迦沙報言我聞有佛姓瞿曇六父字悅頭檀白淨王也其子剃頭鬚作沙門得佛道我師事之我用佛故作沙門佛所說經入我心中我甚喜之佛問寧曾見佛不弗迦沙言未曾見設使

見者寧能識是佛不弗迦沙言見之不能識佛念是賢者為用我故作沙門續當為子說宿命時所知經尒乃解疾耳佛語弗迦沙言我為卿說經上語亦善中語亦善下語亦善為卿說身中六分事善聽之弗迦沙言大善佛言合此六事能成為人身人身凡六事有所覺知人志用十八事轉動人意凡有四事道人所當奉行奉行已志不復轉志不復轉者便得道得道已不復生不復老不復病不復於今世死亦不復後世死亦不復愁亦不復憂亦不復怒亦不復思亦不復愛是為度世之道

請解六事合名為人熟聽之一者地二者水三者火四者風五者空六者心何等為地地有二品身地外地何等為身地者謂髮毛爪齒皮肉筋骨脾腎肝肺腸胃身中諸堅者皆為地身地外地同合為地身地外地非我地適無所復貪愛知者當熟思惟以自解

何等為水水有二品身水外水何等

為身水者謂淚涕唾膿血汗肪髓腦小便身中諸軟者皆為水身水外水同合為水身水外水非我水適無所復貪愛知者當熟思惟以自解

何等為火有二品身火外火何等為身火者謂身中溫熱腹中主消食身中諸熱者皆為火身火外火同合為火身火外火非我火適無所復貪愛知者當熟思惟以自解

何等為風風有二品身風外風何等為身風者謂上氣風下氣風骨間風腹中風四支風喘息風身中諸起者皆為風身風外風同合為風身風外風非我風適無所復貪愛知者當熟思惟以自解

何等為空空有二品身空外空何等為身空者謂眼空耳空鼻空口空喉空腹空腸空食所出入空是為身空身空外空同合為空身空外空非我空適無所復貪愛知者當熟思惟以自解智者學道能自別知身中五分餘一分者心心清淨無欲自念我清絜如是若頗欲上第二十五空慧天

恐於二十五天上壽數千劫不得脫若復願上第二十六識慧天壽復倍於二十五天上恐復不得脫若復願欲上第二十七無所念慧天壽復倍二十六天上恐復不得脫若復願欲上第二十八無思想天壽八十四千萬劫恐復不得脫志便猒苦壽久不得脫便取泥洹道

何等為六事各合者謂目合於色耳合於聲鼻合於香舌合於味身合於細滑心合於知是為六合

何等為志十八轉者謂目為好色轉為惡色轉為中色轉耳為好聲轉為悲聲轉為惡聲轉鼻為好香轉為惡香轉為臭香轉舌為美味轉為惡味轉為無味轉身為細軟轉為麁堅轉為寒温轉心為善事轉為惡事轉為世事轉為志十八轉

何等為四事堅制人者一為至誠二為等意三為智慧四為消滅諸惡是為四堅志目所貪愛得之因快樂快樂離人自覺過去從苦致苦能知為苦苦已去自知為脫苦人行苦難得

樂當思惟斷諸惡事因得不苦不樂目知遠離諸苦辟如兩木相揩生火因別兩木各著一面火亦滅木亦冷恩愛合便得苦棄捐恩愛自知為脫辟如鍛金師得好金自在欲作何等奇物辟環耳璫步瑶華光及百種皆能作之道人持心當如是鍛金師自在欲生不假令欲生二十五天二十六天二十七天二十八天然當皆有是雖久會當壞皆當過去无有常知當復過去意不復向不復念不復思不復愛是名為無為智者自思惟如是乃為高耳人遠離諸惡乃為智耳目所見萬物皆當過無有常无為亦不復去亦不復來道人知是者便信於道無為取為至誠未得道時所喜愛樂身心所生得道已皆棄捐之人棄所在恩愛是名為無為

志在嫉妒故不得脫志在瞋怒故不得脫道人知是得脫志在愚癡故不得脫道人知是者因棄嫉妒之心棄瞋怒之心棄愚癡之心拔恩愛之本斷其枝條截其根莖不復生滋是名无為

自念有我志復動無我志復動我端正志復動我不端正志復動人豫自念如是是為病是為劇是為痛是為不脫是故不欲多念是謂諸苦之要

弗迦沙本不知是佛得第三阿那鉾道能知為佛耳即起以頭面著佛足言我實愚癡無狀失於禮敬佛便自現光景威神弗迦沙便自悔過言我愚癡人佛言若能自悔過為善今若過除弗迦沙言願持我作沙門佛問若作沙門衣鉢具不弗迦沙言未具佛言沙門衣鉢不具不得作沙門弗迦沙言諾請行具之

佛言大善弗迦沙起為佛作礼遶佛三匝弗迦沙明日即入城入城未遠城中有少齒牸牛犇走以角觸拉弗迦沙諸比丘展轉鬪之白佛言佛昨日可於窰家為說經沙門辞行具衣鉢為犇牛所拉熱如是當趣何道佛言是大長者我為說經皆悉心受奉行之即得第三道須陁洹斯陁鉾阿那鉾便棄五蓋一者婬妒二者瞋怒三者睡眠四者戲樂五者悔疑不正

之心今生十六天上阿那鈴中便自（第十張 調 毫）
於天上得阿羅漢度世去今諸比丘
共取弗迦沙身好取塔之於其上起
塔諸比丘即共承受佛教即為起塔
佛說經已諸比丘皆又手為佛作礼
佛說薩沙王五願經

（薩沙王五願經）

癸卯歲高麗國大藏都監奉
勅彫造

佛說薩沙王五願經

校勘記

一　底本，麗藏本。

一　六二一頁上一行經名，石作「薩沙王五願」；磧、南、徑、清作「薩沙王五願經」。

一　六二一頁上二行譯者，石、磧、南、徑、清作「吳月支優婆塞支謙譯」。

一　六二一頁上三行「鷄山」，石、磧、南、徑、清作「鷲山」，下同。

一　六二一頁上五行末字「願」，石作「曼」。

一　六二一頁上七行末字「聽」，石無。

一　六二一頁上二一行「薩比沙王」，石、磧、南、徑、清作「薩沙王」。

一　六二一頁中一行「薩比沙王　比沙王」，石作「薩沙王薩沙王」；磧、南、徑、清作「薩比沙王薩沙王」。

一　六二一頁中五行第五、六字「人華」，石無。

一　六二一頁中九行「弗迦沙王」，石、磧、南、徑、清作「弗迦沙」。

一　六二一頁中一〇行末字「告」，磧、南、徑、清作「答」。

一　六二一頁中一二行第七字「間」，石作「聞」。

一　六二一頁中一九行第九字「不」，石無。

一　六二一頁中二〇行「從癡」，石無。

一　六二一頁下三行「從痛樂」，石無。

一　六二一頁下七行第七至九字「惡消除」，石無。

一　六二一頁下一〇行「受盡受盡有盡有盡」，石作「有盡有盡受盡受盡」。

一　六二一頁下一一行首三字「老死盡」，石無。

一　六二一頁下一三行第八字「無」，石無。

一　六二一頁下一八行首字「洒」，磧、南、徑、清作「洗」。

一　六二二頁上三行「弗迦沙王命盡明日」，石作「弗迦沙命盡明王明

王」。

一　六二二頁上六行「報言我舍」，徑無。

一　六二二頁上一二行首字「便」，石無。

一　六二二頁上一五行「弗迦沙坐安」，石作「弗迦沙王必」。

一　六二二頁上一六行「用何等故作」，石作「何等故」；徑作「用何等故」。

一　六二二頁中七行第四字「合」，石無。

一　六二二頁中一一行「不復生不復老不復病」，石作「復生不復老」。

一　六二二頁中一三行「亦不復怒」，石無。

一　六二二頁中一五行第六字「名」，石、磧、南、徑、清無。

一　六二二頁中一七行「地有二品」，石作「有三品」。

一　六二二頁中一九行「諸堅者」，石作「謂堅者」。

一　六二二頁下二行及三行「外水」，石作「水水」。

一　六二二頁下一三行至次行「外風」，石無。

一　六二二頁下一六行第四字「空」，石作「身空」。

一　六二二頁下一七行「口空」，石作「口」。

一　六二二頁下二一行第一三字「五」，石無。

一　六二三頁上三行「恐復」，石作「恐復不復」；磧、南、徑、清作「恐爲」。

一　六二三頁上九行「各合」，石作「見合」；磧、南、徑、清作「名合」。

一　六二三頁上二〇行「等意」，石作「自愛」；磧、南、徑、清作「等愛」。同行「四爲」，石無。

一　六二三頁上二一行末字至次行首字「快樂」，石無。

一　六二三頁中二行首字「目」，石、磧、南、徑、清作「自」。同行第一〇字「木」，石無。

一　六二三頁中六行「步瑤」，磧、南、徑、清作「步搖」。

一　六二三頁中五行第六字「復」，石無。

一　六二三頁中一八行「名爲」，石作「名」。

一　六二三頁中二二行「枝條」，石作「根芊」。

一　六二三頁下三行第四字「是」，石無。

一　六二三頁下一七行第一三字「佛」，石無。

一　六二三頁下二一行第一〇字「洹」，石無。

一　六二四頁上二行第一一字「今」，磧、普、徑、清作「令」。

一　六二四頁上六行經名，石作「佛說薩沙王五願經一卷」；徑、清作「薩沙王五願經」。同行後，石有「司徒四月八日於西山上佛經銘并序」等字。